

# Puspè stà in fitg bun onn per la BCG

La summa da bilantscha è surpassada 20 milliardas

■ (anr/gc) Ins è disà dapi onns che la Banca Chantunala Grischuna (BCG) po preschentar buns quintes. Uschia èsi era stà per 2013 sco quai ch'ins ha pudì intervegnir il venderdi passà a Cuira tras il president ed il CEO da la BCG. E quai è bun uschia – per bler e blers.

## Cuntinuitad e midada – la basa per success

Il bun resultat confermia la ferma posiziun da la BCG sin la fiera, sia productivitat e la strategia defensiva da ristgs – constatescha il president da la BCG, Hans Hatz. La summa da bilantscha da la BCG saja surpassada per l'emprima giada la limita da 20 milliardas.

L'agen chapital saja – cun 2,2 milliardas – pli che cuvert. Dal gudogn, ch'è cun 161,3 milliuns pli aut, participeschan il chantun ed ils purtaders da scrits da participaziun cun ina dividenda nummidada da 38 francs, en tut 95 milliuns. L'economia grischuna saja creschida 2013.

Il parsura na taschenta betg che la BCG saja per sia participaziun al pro-



Il CEO Alois Vinzens quinta era per quest onn cun in bun gudogn.

FOTOS G. CAPAUL

gram da taglia ina summa da chasti da 20–50% da l'importo che clients da la BCG n'hajan betg annunzià a las autoritads da taglia dals Stadis Unids. Gia ha-



Il president, Hans Hatz, po esser fitg cuntent cun l'onn passà per la BCG.

jan ins già custs en quest regard da 400 000 francs.

Ins haja lavurà fitg per sa participar a la fiera. La cussegliaziun en il lieu sez

muntia anc adina il pli impurtant contact cun la clientella. La BCG saja posiziunada zunt positivamain ed haja cuntanschì la segunda auta categoria da rating AA+. Per renovar e mantegnair las filialas ha la BCG impundi 2013 summas considerablas, uschia er a Vella, Tusaun e Sedrun.

## Il resultat ha surpassà las spetgas

Il CEO da la BCG, Alois Vinzens, è fitg cuntent cun il resultat cuntanschì 2013. La creschientscha saja lunsch sur la finamira tenor budget. Il volumen da fatschenta muntia ad 1,7 milliardas, la productivitat è creschida per 47,4% e la rentabilitad a 13,3%.

Il gudogn net è s'augmentà effectivamain per 2,7% sin total 187 milliuns (+5 milliuns). La facultad da la clientella è per 4,1% pli auta e munta a 29,5 milliardas. Da quai èn 361,9 milliuns vegnids da nov vitiers. 68 milliuns derivan da privats, 155 milliuns da fatschentas. La fatschenta cun credits eria main buna che l'onn avant. Pli aut – cun 4,4% – èsi stà tar las ipotecas.

La summa da bilantscha da la BCG surpassa per l'emprima giada 20 milliardas. Per vegnir sin 10 milliardas haja i duvrà 125 onns e per cuntanscher las proximas 10 milliardas be 17 onns. La carschen è pia stada enorma ils davos 20 onns. Il retgav brut per 2013 ha muntà a 386,6 milliuns. Damain hai dà or dals tschains (–3,8%), dapli dentant per cumissiums e servetschs (+3,4%).

## 112 milliuns van al chantun

Il gudogn brut munta a 214,4 milliuns u 1,4% pli pauc che l'onn avant. Per reparter stattan total 99,6, milliuns dal gudogn a disposiziun. 55 milliuns van en las reservas. Dal gudogn van al chantun 83,5 milliuns. En tut survegn lez da la BCG – inclusiv retgavs ord emissiums – 112 milliuns mo per 2013. Ina buna nova, siond ch'i vegn per el uonn nagut da la Banca Naziunala Svizra.

Il bun resultat saja sa dà da las directivas strategicas applitgadas consequentamain. Ed era per 2014 quinta la BCG cun in gudogn brut da 200–210 milliuns.